

Грант Хендрик Тонне  
министр культуры  
Нижней Саксонии

Ганновер, 1 апреля 2021

Уважаемые родители,  
Уважаемые опекуны,

наряду с многочисленными отзывами из школ выступили также и многие из вас и прислали нам отклик по «тестовой неделе», которая состоялась перед пасхальными каникулами. За это мы вам сердечно благодарны! Я рад, что по всей стране существует согласие в том, что самотестирование является разумным компонентом расширения защиты от вируса в школах. Из ваших отзывов, как и из писем от учителей, директоров школ, школьниц и школьников, выходит чёткое и однозначное решение за домашнее тестирование, которое мы хотим учитывать при осуществлении стратегии тестирования после пасхальных каникул.

Для наиболее возможной безопасности для всех вовлечённых регулярные тестирования на дому станут обязательными для всех учеников и учениц, а также всех работающих в школах. Соответствующее требование будет включено в поставление Нижней Саксонии, с оговоркой, что центром логистики Нижней Саксонии будет предоставлено достаточное количество тестов.

Обязательные тесты для использования в домашних условиях связаны, по правовым причинам, со снятием обязательного присутствия на уроках во всех классах. В связи с этим, у вас есть возможность освободить вашего ребёнка от обязательного присутствия на уроках, если вы не хотите проводить тест. В этом случае, ваш ребёнок будет снабжён материалами для самостоятельного обучения, дополнительная поддержка возможна в этом случае только, если это позволяют возможности школы.

Кроме того, тестирование в домашних условиях предусматривает контроль результатов в школе. Официальные опекуны подтверждают для этого - в цифровой или аналоговой форме - проведение теста перед началом уроков. Школа, которую посещает ваш ребёнок, проинформирует вас, каким образом вы должны будете предоставить это подтверждение.

Без негативного результата ученики и ученицы не смогут принимать участие в обучении в классе или в группе неотложной помощи. Если ученица или ученик не смог (-ла) провести тест на коронавирус дома в для этого предназначенный день перед началом урока или у неё/ него отсутствует подтверждение проведения теста от официальных опекунов, может пройти тест в школе в порядке исключения. Здесь следует заметить, что повторное тестирование является в этом случае абсолютным исключением, чтобы не нагружать без необходимости школьную повседневную жизнь. В нормальном случае данный тест проводится дома перед школой.

Всю необходимую информацию вы найдете кратко изложенной на прикрепленном документе, получение которого вы должны будете подтвердить школе.

Для проведения тестов сразу после пасхальных каникул необходимо специальное регулирование, так как ученицы и ученики обычно не располагают дома необходимыми тестовыми наборами. В этом случае школа имеет возможность начать уроки во вторник, а понедельник, 12 апреля 2021, использовать как «день забора». Посещаемая вашим ребёнком школа сообщит вам, как она будет действовать на месте.

Я думаю, что с мерой «обязательные тестирования дома» мы нашли урегулирование, ориентирующееся на большинство, принимает всерьёз страхи и заботы всех участников и держит нагрузку для всех участников по возможности на низком уровне. И даже если процедуры должны быть сначала налажены и должна быть приобретена сноровка, регулярные тесты могут оказать важный взнос преодоления пандемии. Этим вы помогаете преждевременно прерывать цепи инфицирования и обнаруживать до сих пор неопознанное инфицирование, прежде чем вирус будет распространён дальше.

Я благодарю вас за большую поддержку в преодолении пандемии и очень надеюсь, что с помощью последовательного осуществления всех мер по защите от инфекции, мы сделаем совместное обучение в школе уже скоро снова возможным.

Я желаю вам светлой Пасхи и пару способствующих отдыху дней. Будьте здоровы!

С наилучшими пожеланиями,  
Грант Хендрик Тонне